

Odessa, le 14 Août 97

Monsieur,

L'estimable lettre que V^ous
avez bien voulu m'écrire en
date du 4 m.c. à mon ancienne
adresse à Scragivo en Bosnie,
vient de me rejoindre ici
où je réside depuis 5 ans
comme Consul Général d'Alle-
magne.

Je m'empresse, Monsieur,
d'y répondre avec d'autant
plus de plaisir que Vos étu-
des sur la flore de Dalmatie
et la renommée dont V^ous
jouissez parmi les savants

botanistes ont fait naître en
moi depuis longtemps le de-
sir de me trouver en rapport
direct avec Vous.

Je suis extrêmement
flatté par l'intérêt que
Vous portez à ma collection
de plantes de Bornie.

Mais malheureusement
cette collection ne m'appar-
tient plus. Voilà com-
me la chose s'est passée.

Pendant mon séjour
en Bornie de 1866 à 1872 j'
avais formé une collection
botanique où je réunissais
toutes les plantes que je

pouvais recueillir dans mes fréquentes excursions dans le pays.

Remarquant qu'il y avait beaucoup d'espèces rares et inconnues à moi, je me décidais d'envoyer quelques exemplaires de chaque espèce à l'Herbier Royal à Berlin en priant mon ami, M. le professeur Ascherson de les déterminer scientifiquement. C'est plutôt son mérite que le mien d'avoir ainsi dressé un syllabaire de la flore Bosniaque, sur la base de mes doublettes, ou j'avais eu soin d'indiquer l'endroit ou localité où j'

avais cueilli, la saison de la
floraison et d'autres détails.
M. Ascherson coopérait alors
avec Mr. Kanitz à Vienne^{Pres}
une monographie sur la
flore de Bosnie dont le
manuscript était demi-
achevé en 1872, lorsque
j'ai quitté la Bosnie.
À cette époque le nombre
des doublettes de ma collec-
tion que j'avais envoyées
à Berlin (où elles sont
encore aujourd'hui) s'
élevait au chiffre de 2500
numéros.

En dehors de ces doubles,
ma collection originale
devenait pour moi un

objet d'embaras, lorsque j'eus
séjourné et partir pour la
Russie. Je prévoyais que je
ne pouvais ni utiliser, ni
achever complètement ma
collection locale et j'ai
par conséquent cru faire
le meilleur usage dans
l'intérêt de la science,
en faisant don de toute
ma collection à l'Uni-
versité Impériale à
Strasbourg en Alsace,
où elle est conservée entre
les mains de Mss. de Baer
et le Comte Tolms.

J'ai ajouté à la collection
toutes les notes, catalogues
et remarques détaillées
que je possédais.

C'est, par conséquent, seulement
à Berlin ou à Strassbourg,
que Vous pourrez Vous procu-
rer les renseignements que
Vous désirez.

Ici, je ne possède dans
ce moment qu'une liste
ou index très maigre
de la nomenclature alpha-
bétique de ma collection.
Je la mettrai ces feuilles
à votre disposition, si elles
Vous peuvent être utiles,
pour une première orien-
tation.

D'ailleurs quand j'ai publié
en 1876 mes voyages en
Bosnie, j'ai ajouté quelques
notes sur la végétation.

et la topographie des plantes,
tout en esperant que M^r.
Ascherson se chargerait du
detail dans la flore com-
plète de la Bornie.

Permettez moi de Vous
envoyer aujourd'hui un
exemplaire de mes voya-
ges sous bande et recuilly
l'agréer comme hommage
de mes respects.

Si, en échange, Vous voulez
avoir l'extrême obligeance
de m'envoyer votre supplé-
ment à la flore de Dalma-
tie, en ce qui touche la
Bornie (- Soudan), j'en se-
rais vivement reconnaiss.

sant, parceque j'en ai intérêt
Toujours vivement pour ce
pays peu connu et digne
d'être mieux exploré.

Je termine, en vous
assurant, Monsieur, que
je me serais certainement
le plus grand plaisir
de vous confier toute
ma collection; elle au-
rait été alors dans les
meilleures mains!

Mais Vous comprenez:
ultra posse nemo obligatur.

Votre très dévoué serviteur

J. O. Blau
Comité Général d'Alle-
magne à Odessa
(Russie)